

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2605/1999****af 9. december 1999****om ændring af forordning (EØF) nr. 3846/87 om fastsættelsen af nomenklaturen over eksportrestitutioner for landbrugsprodukter**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —  
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn<sup>(1)</sup>, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1230/1999<sup>(2)</sup>, særlig artikel 13, samt de tilsvarende bestemmelser i de øvrige forordninger om fælles markedsordninger for landbrugsprodukter, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionens forordning (EØF) nr. 3846/87<sup>(3)</sup>, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1230/1999<sup>(4)</sup>, fastsætter på grundlag af den kombinerede nomenklatur en nomenklatur over eksportrestitutioner for landbrugsprodukter;
- (2) for at lette den elektroniske dataoverførsel og herigenom mindske udgifterne bør sektorforordningerne om eksportrestitutioner udarbejdes på en mere ensartet måde; med henblik herpå bør der fastsættes koder for faste bestemmelsessteder og landegrupper, som er fælles for flere markedsordninger; koderne bør indarbejdes i forordning (EØF) nr. 3846/87;
- (3) ud over disse koder for faste bestemmelsessteder og landegrupper findes der også koder for hvert enkelt af de tredjelande, der er opført i listen over lande og territorier med henblik på statistikkerne over EF's udenrigshandel

og handlen mellem dets medlemsstater; i sektorforordningerne kan der ligeført komme koder for landegrupper;

- (4) de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra alle de berørte forvaltningskomitéer —

**UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:*****Artikel 1***

I forordning (EØF) nr. 3846/87 foretages følgende ændringer:

- 1) I artikel 1, andet punktum, ændres ordet »bilaget« til »bilag I«.
- 2) Følgende indsættes som artikel 3a:

***»Artikel 3a***

Der indføres en kode for de faste bestemmelsessteder og landegrupper, der er fælles for flere markedsordninger, og som er opført i bilag II.«

- 3) Det nuværende bilag »Nomenklatur over eksportrestitutioner for landbrugsprodukter« bliver herefter bilag I.
- 4) Bilaget til denne forordning indsættes som bilag II.

***Artikel 2***

Denne forordning træder i kraft den 1. september 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkelheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. december 1999.

*På Kommissionens vegne*

Franz FISCHLER

*Medlem af Kommissionen*

<sup>(1)</sup> EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21.

<sup>(2)</sup> EFT L 160 af 26.6.1999, s. 18.

<sup>(3)</sup> EFT L 366 af 24.12.1987, s. 1.

<sup>(4)</sup> EFT L 149 af 16.6.1999, s. 3.

## BILAG

## »BILAG II

**Kode for bestemmelsessted ved eksportrestitutioner**

- A00 Alle bestemmelsessteder (tredjelande, andre territorier, proviantering og bestemmelsessteder, som er ligestillet med eksport fra Fællesskabet)
- A01 Andre bestemmelsessteder
- A02 Alle bestemmelsessteder, ekskl. Amerikas Forenede Stater
- A03 Alle bestemmelsessteder, ekskl. Schweiz
- A04 Alle tredjelande
- A05 Andre tredjelande
- A10 EFTA-lande (Den Europæiske Frihandelssammenslutning)**  
Island, Norge, Liechtenstein, Schweiz
- A11 AVS-land (lande i Afrika, Vestindien og Stillehavsområdet, som har undertegnet Lomé-konventionen)**  
Angola, Antigua og Barbuda, Bahamas, Barbados, Belize, Benin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Cameroun, Kap Verde, Den Centralafrikanske Republik, Comorerne (ekskl. Mayotte), Republikken Congo, Den Demokratiske Republik Congo, Cote d'Ivoire, Djibouti, Dominica, Etiopien, Fijiøerne, Gabon, Gambia, Ghana, Grenada, Guinea, Guinea-Bissau, Ækvatorialguinea, Guyana, Haiti, Jamaica, Kenya, Kiribati, Lesotho, Liberia, Madagaskar, Malawi, Mali, Mauritius, Mauretanien, Mozambique, Namibia, Niger, Nigeria, Uganda, Papua Ny Guinea, Dominikanske Republik, Rwanda, Saint Christopher og Nevis, Saint Vincent og Grenadinerne, Saint Lucia, Salomonøerne, Samoa, São Tomé og Príncipe, Senegal, Seychellerne, Sierra Leone, Somalia, Sudan, Surinam, Swaziland, Tanzania, Tchad, Togo, Tonga, Trinidad og Tobago, Tuvalu, Vanuatu, Zambia, Zimbabwe
- A12 Lande og territorier i Middelhavsområdet**  
Ceuta og Melilla, Gibraltar, Malta, Tyrkiet, Albanien, Slovenien, Kroatien, Bosnien-Hercegovina, Forbundsrepublikken Jugoslavien, Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien, Marokko, Algeriet, Tunesien, Libyen, Egypten, Cypern, Libanon, Syrien, Israel, Vestbredden/Gazastraben, Jordan
- A13 OPEC-lande (Organisationen af Olieeksporterende Lande)**  
Algeriet, Libyen, Nigeria, Gabon, Venezuela, Irak, Iran, Saudi-Arabien, Kuwait, Qatar, De Forenede Arabiske Emirater, Indonesien
- A14 ASEAN-lande (Sammenslutningen af Stater i Sydøstasien)**  
Myanmar, Thailand, Laos, Vietnam, Indonesien, Malaysia, Brunei, Singapore, Philippinerne
- A15 Lande i Latinamerika**  
Mexico, Guatemala, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Costa Rica, Haiti, Den Dominikanske Republik, Colombia, Venezuela, Ecuador, Peru, Brasilien, Chile, Bolivia, Paraguay, Uruguay, Argentina
- A16 SAARC-lande (Den Sydasiatiske Sammenslutning for Regionalt Samarbejde)**  
Pakistan, Indien, Bangladesh, Maldiverne, Sri Lanka, Nepal, Bhutan
- A17 EØS-lande (Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde), ekskl. Den Europæiske Union**  
Island, Norge, Liechtenstein
- A18 Central- og Østeuropæiske lande**  
Estland, Letland, Litauen, Polen, Tjekkiet, Slovakiet, Ungarn, Rumænien, Bulgarien, Albanien, Slovenien, Kroatien, Bosnien-Hercegovina, Forbundsrepublikken Jugoslavien, Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien
- A19 NAFTA-lande (Den Nordamerikanske Frihandelsaftale)**  
Amerikas Forenede Stater, Canada, Mexico

- A20 **Mercosur-lande (Det Sydamerikanske Fællesmarked)**  
Brasilien, Paraguay, Uruguay, Argentina
- A21 **NIC-lande (nyligt industrialiserede lande i Asien)**  
Singapore, Sydkorea, Taiwan, Hongkong
- A22 **DAE-lande (dynamiske asiatiske økonomier)**  
Thailand, Malaysia, Singapore, Sydkorea, Taiwan, Hongkong
- A23 **APEC-lande (økonomisk samarbejde i Asien og Stillehavsrregionen)**  
Amerikas Forenede Stater, Canada, Mexico, Chile, Thailand, Indonesien, Malaysia, Brunei, Singapore, Filippinerne, Kina, Sydkorea, Japan, Taiwan, Hongkong, Australien, Papua Ny Guinea, New Zealand
- A24 **SNG-lande (Samfundet af Uafhængige Stater)**  
Ukraine, Belarus, Moldova, Rusland, Georgien, Armenien, Aserbajdsjan, Kasakhstan, Turkmenistan, Usbekistan, Tadsjikistan, Kirgisistan
- A25 **OECD-lande, ekskl. EU (Organisationen for Økonomisk Samarbejde og Udvikling, ekskl. EU)**  
Island, Norge, Schweiz, Tyrkiet, Tjekkiet, Polen, Ungarn, Amerikas Forenede Stater, Canada, Mexico, Sydkorea, Japan, Australien, Australisk Oceanien, New Zealand, New Zealandsk Oceanien
- A26 **Europæiske lande og territorier, ekskl. Den Europæiske Union**  
Island, Norge, Liechtenstein, Schweiz, Færøerne, Andorra, Gibraltar, Vatikanstaten, Malta, Tyrkiet, Estland, Letland, Litauen, Polen, Tjekkiet, Slovakiet, Ungarn, Rumænien, Bulgarien, Albanien, Ukraine, Belarus, Moldova, Rusland, Slovenien, Kroatien, Bosnien-Hercegovina, Forbundsrepublikken Jugoslavien, Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien, Cypern
- A27 **Afrika (A28) (A29)**  
Lande og territorier i Nordafrika, andre afrikanske lande
- A28 **Lande og territorier i Nordafrika**  
Ceuta og Melilla, Marokko, Algeriet, Tunesien, Libyen, Egypten
- A29 **Andre afrikanske lande**  
Sudan, Mauretanien, Mali, Burkina Faso, Niger, Tchad, Kap Verde, Senegal, Gambia, Guinea-Bissau, Guinea, Sierra Leone, Liberia, Côte d'Ivoire, Ghana, Togo, Benin, Nigeria, Cameroun, Den Centralafrikanske Republik, Ækvatorialguinea, São Tomé og Príncipe, Gabon, Republikken Congo, Den Demokratiske Republik Congo, Rwanda, Burundi, Saint Helena og tilhørende områder, Angola, Etiopien, Eritrea, Djibouti, Somalia, Kenya, Uganda, Tanzania, Seychellerne og tilhørende områder, Britisk Territorium i Det Indiske Ocean, Mozambique, Madagaskar, Mauritius, Comorerne, Mayotte, Zambia, Zimbabwe, Malawi, Sydafrika, Namibia, Botswana, Swaziland, Lesotho
- A30 **Amerika (A31) (A32) (A33)**  
Nordamerika, Mellemamerika og Antillerne, Sydamerika
- A31 **Nordamerika**  
Amerikas Forenede Stater, Canada, Grønland, Saint Pierre og Miquelon
- A32 **Mellemamerika og Antillerne**  
Mexico, Bermuda, Guatemala, Belize, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Costa Rica, Panama, Anguilla, Cuba, Saint Christopher og Nevis, Haiti, Bahamas, Turks- og Caicosøerne, Den Dominikanske Republik, De Amerikanske Jomfruer, Antigua og Barbuda, Dominica, Caymanøerne, Jamaika, Saint Lucia, Saint Vincent, De Britiske Jomfruer, Barbados, Montserrat, Trinidad og Tobago, Grenada, Aruba, De Nederlandske Antiller
- A33 **Sydamerika**  
Colombia, Venezuela, Guyana, Surinam, Ecuador, Peru, Brasilien, Chile, Bolivia, Paraguay, Uruguay, Argentina, Falklandsøerne

- A34 **Asien (A35) (A36)**  
Mellemosten og øvrige asiatiske lande
- A35 **Mellemosten**  
Georgien, Armenien, Aserbajdsjan, Libanon, Syrien, Irak, Iran, Israel, Vestbredden/Gazastraben, Jordan, Saudi-Arabien, Kuwait, Bahrain, Qatar, De Forenede Arabiske Emirater, Oman, Yemen
- A36 **Øvrige asiatiske lande**  
Kasakhstan, Turkmenistan, Usbekistan, Tadsjikistan, Kirgisistan, Afghanistan, Pakistan, Indien, Bangladesh, Maldiveerne, Sri Lanka, Nepal, Bhutan, Myanmar, Thailand, Laos, Vietnam, Cambodja, Indonesien, Malaysia, Brunei, Singapore, Philippinerne, Mongoliet, Kina, Nordkorea, Sydkorea, Japan, Taiwan, Hongkong, Macao
- A37 **Oceanien og Polarområderne (A38) (A39)**  
Australien og New Zealand, øvrige lande i Oceanien og Polarområderne
- A38 **Australien og New Zealand**  
Australien, Australsk Oceanien, New Zealand, New Zealandsk Oceanien
- A39 **Øvrige lande i Oceanien og Polarområderne**  
Papua Ny Guinea, Nauru, Salomonøerne, Tuvalu, Ny Kaledonien og tilhørende områder, Amerikansk Oceanien, Wallis og Futunaøerne, Kiribati, Pitcairn, Fijiøerne, Vanuatu, Tonga, Samoa, Nordmarianderne, Fransk Polynesien, Mikronesiens Forenede Stater (Yap, Kosrae, Truk, Pohnpei), Marshalløerne, Palau, Polarområderne
- A40 **Oversøiske lande og territorier**  
Fransk Polynesien, Ny Kaledonien og tilhørende områder, Wallis og Futunaøerne, Det Sydlige Indiske Ocean og Antarktis, Saint Pierre og Miquelon, Mayotte, De Nederlandske Antiller, Aruba, Grønland, Anguilla, Caymanøerne, Falklandsøerne, De Sydlige Sandwichøer og tilhørende områder, Turks- og Caicosøerne, De Britiske Jomfruer, Montserrat, Pitcairn, Saint Helena og tilhørende områder, De Britiske Antarktiske Territorier, De Britiske Territorier i Det Indiske Ocean
- A96 Kommunerne Livigno og Campione d'Italia, Helgoland
- A97 **Proviantering og bestemmelsessteder, som er ligestillet med eksport fra Fællesskabet**  
Bestemmelsessteder, som er fastsat i artikel 36, 44 og 45 i forordning (EF) nr. 800/1999«